



مجلة

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

العدد السادس والأربعون

(يوليو – أغسطس – سبتمبر) الجزء الرابع

للعام ٢٠٢٣م

مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة قناة السويس

(ISSN 2536-9458)

الترقيم الدولي الإلكتروني للمجلة 405-3052 (E-issn 2805-3052) مجلة كلية الآداب و العلوم الإنسانية جامعة قناة السويس The online ISSN of the Journal

is 2805-3052



شهادة



معامل التأثير "ارسيف Arcif"

تشسهد إدارة قاعدة بيانات "معرفة" بأن مجلة كلية الأداب والعلوم الإنسانية الصادرة عن جامعة قناة السويس، كلية الآداب والعلوم الإنسانية قد نجحت في تحقيق معايير اعتماد معامل التأثير والاستشهادات المرجعية العربي "رسيف Arcif" المتوافقة مع المعايير العالمية، والتي يبلغ عددها (32) معياراً

وكان معامل "ارسيف Arcif " العام لمجلتكم (0.0467) في تقرير "ارسيف Arcif" السابع للعام 2022 والذي نجحت فيه (1000) مجلة عربية وصنفت مجلتكم في

- تخصص الأداب من إجمالي عدد المجانت (130) على المستوى العربي، مع العام أن متوسط معامل ارسيف نهذا التخصص كان (0.065)
- تخصص العاوم الإنسانية (متداخلة التخصصات) من إجمالي عدد المجلات (210) على المستوى العربي، مع العلم أن متوسط معامل ارسيف لهذا التخصص كان (0.1).

أ.د. سامي الخزندار
 رئيس مبادرة معامل التأثير "ارسيف Arcif"





هيئة التحرير	
رئيس مجلسس الإدارة – عميد الكلية	أ.د/ عادل عبدالمنعم السعدني
نائب رئيس مجلس الإدارة – وكيل الكلية	أ.د/ محمد محمد تهامي
رئيس التحرير	د/ أحمد شعبان أحمد
نائب رئيس التحرير	أ.د/ أسامة الشوربجي
التحرير من داخل الجامعة	هيئة
أستاذ الجغرافيا - جامعة قناة السويس	أ.د/ محمد رشاد الدسوقي
أستاذ اللغة الفرنسية - جامعة قناة السويس	أ.د/ محمود المتولي عطية
أستاذ مساعد اللغة الفارسية - جامعة قناة السويس	أ.م.د/ محمد معروف الخولي
التحرير من خارج الجامعة	هيئة
أستاذ اللغة العربية - جامعة عين شمس	أ.د/ جلال أبو زيد
أستاذ اللغة الإنجليزية - جامعة الشارقة - الامارات	أ.د. عدنان خالد عبدالله
أستاذ اللغة الفرنسية - جامعة عين شمس	أ.د/ علوية سليمان الحكيم
أستاذ التاريخ - جامعة الامام محمد بن سعود السعودية	أ.د/ إبراهيم محمد المزيني
أستاذ الجغرافيا - جامعة أم القرى السعودية	أ.د/ رمزي بن أحمد الزهراني
أستاذ علم الاجتماع - جامعة عين شمس	أ.د/ عبد الوهاب جودة
أستاذ الفلسفة – جامعة الكويت	أ.د/ عبدالله الجسمى
أستاذ الجغرافيا البشرية جامعة االمنوفية	أ.د/ إسماعيل يوسف إسماعيل
أستاذ اللغة الفارسية جامعة المنوفية	أ.د/ هويدا عزت
أستاذ اللغة الإنجليزية كلية التربية جامعة عين شمس	أ.د/ نجوى إبراهيم يونس
مدير عام جريدة الجمهورية بالاسماعيلية	أ. محمد عبد الله سليمان

إدارة التحرير

م.م / أحمد محمد الجمل	د/ إيمان يوسف علي
أ/ أيمن محمد والي	أ/ شريف رجب حسن

(٢) وسائل التواصل:

dr.adel.elsadany@gmail.com - ahmedlib75@gmail.com osamashorbagy812@gmail.com الالكتروني:

رقم الهاتف: كلية الأداب والعلوم الإنسانية جامعة قناة السويس العنوان بالإسماعيلية - مصر قائمة المحررين من الجامعات المصرية والعربية البريدي:

الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم		
عة	محررو قسم اللغة العربية من خارج الجامعة				
جامعة القاهرة	الآداب	لغة عربية	أ.د/ أحمد إبراهيم درويش		
جامعة عين شمس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ جلال أبو زيد		
جامعة المنصورة	الآداب	لغة عربية	أ.د/سمير سعيد حسون		
معة	ية من خارج الجا كلية الآداب والعلوم	م اللغة الانجليز	محررو قسد		
جامعة الشارقة — الامارات	كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية	لغة إنحليزية	أ.د/عدنان خالد عبدالله		
جامعة عين شمس	الآداب	لغة إنحليزية	أ.د/ علي جمال الدين		
جامعة عين شمس	الآداب	لغة إنجليزية	أ.د/ محمد السعيد القن		
معة	بة من خارج الجا	م اللغة الفرنسب	محررو قسد		
جامعة القاهرة	الآداب	لغة فرنسية	أ.د/ رانيا محمد فتحي محمد عبده		
جامعة السويس	الآداب	لغة فرنسية	أ.د/ منى إدوار سابا		
جامعة المنيا	الآداب	لغة فرنسية	أ.د/ نادية كامل صليب		
امعة	رة من خارج الج كلية العلوم	ر التاريخ والحضا	محررو قسم		
جامعة الامام محمد بن سعود- السعودية	كلية العلوم الاجتماعية	تاريخ وحضارة	أ.د/إبراهيم محمد المزيني		
جامعة المنصورة	الآداب	تاریخ (إسلامی)	أ.د/ محمد عيسي الحريري		
جامعة عين شمس	التربية	تاريخ (حديث)	أ.د/ أشرف محمد مؤنس		
ة الجامعة	علومات من خارج	غرافيا ونظم الم	محررو قسم الجع أ.د/رمزي بن أحمد الزهراني		
جامعة أم القرى السعودية	كلية العلوم الاجتماعية	جغرافيا	<u> </u>		
جامعة الزقازيق	الآداب	جغرافيا	أ.د/فاروق عز الدين		
جامعة بنها	الآداب	جغرافيا	أ.د/ صابر أمين دسوقي		
جامعة طنطا	الآداب	جغرافيا	أ.د/ محمد زكى السديمي		
عة	محررو قسم علم الاجتماع من خارج الجامعة				
۸ ماي ۱۹٤٥ الجزائر	الآداب	اجتماع	أ.د/ ليليا بن صالح		

جامعة القاهرة	الآداب	اجتماع	أ.د/ أحمد عبدالله زايد
جامعة عين شمس	الآداب	اجتماع	أ.د/ عبد الوهاب جودة
جامعة القاهرة	الآداب	اجتماع	أ.د/ على مكاوي
ä	من خارج الجامعة	سم الفلسفة و	محررو ق
جامعة الكويت	الآداب	فلسفة	أ.د/ عبدالله الجسمي
جامعة الزقازيق	الآداب	فلسفة	أ.د/ حسن حماد
جامعة السويس	الآداب	فلسفة	أ.د/ جمال رجب سيدبي
جامعة بنها	الآداب	فلسفة	أ.د/ الصاوى الصاوى أحمد
معة	ية من خارج الجا	ر اللغات الشرق	محررو قسم
جامعة الأزهر	لغات وترجمة	عبرى	أ.د/ سعيد عطية على مطاوع
جامعة الأزهر	لغات وترجمة	عبرى	أ.د/ خالد السيد عبداللطيف
جامعة المنوفية	آداب	فارسى	أ.د/ هويدا عزت
جامعة عين شمس	آداب عين شمس	فارسى	أ.د/ إيمان عرفة
جامعة الأزهر	لغات وترجمة	ترکی	أ.د/ فؤاد أحمد كامل
جامعة الأزهر	لغات وترجمة	ترکی	أ.د/ جمال السيد موسى
جامعة الأزهر	لغات وترجمة	صینی	أ.د/ عبد العزيز حمدي عبدالعزيز

قائمة المحررين من داخل الجامعة

محررو قسم اللغة العربية:

			•
الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ أسامة لطفي الشوربجي
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ عبدالحفيظ محمد حسن
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ حسن عبد العليم يوسف
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ أحمد عبدالرحمن إدريس
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ محمود الضبع
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/جمال عبدالحميد زاهر
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة عربية	أ.د/ السيد عبيد

محررو قسم اللغة الانجليزية:

الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة انجليزية	أ.د/ يحي كامل السيد
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة انجليزية	أ.د/ عبدالفتاح عبدالحليم مفتاح
جامعة قناة السويس	الآداب	لغة انجليزية	أ.د/ محمدمحمد تمامي

محررو قسم التاريخ والحضارة:

الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم
جامعة قناة السويس	الآداب	تاريخ وحضارة	أ.د/كرم حلمي فرحات
جامعة قناة السويس	الآداب	تاريخ وحضارة	أ.د/ أسامة سيد على
جامعة قناة السويس	الآداب	تاريخ وحضارة	أ.د/ محمد عبدالحميد فرحات
جامعة قناة السويس	الآداب	تاريخ وحضارة	أ.د/ السيد محمد السعيد

محررو قسم الجغرافيا ونظم المعلومات

الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم
جامعة قناة السويس	الآداب	جغرافيا	أ.د/ عادل عبدالمنعم السعدني
جامعة قناة السويس	الآداب	جغرافيا	أ.د/ محمد رشاد الدسوقي

محررو قسم علم الاجتماع:

الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم
جامعة قناة السويس	الآداب	اجتماع	أ.د/ حسين أنور جمعة
جامعة قناة السويس	الآداب	اجتماع	أ.د/ سحر حساني بربري

محررو قسم الفلسفة:

الجامعة	الكلية	التخصص	الاسم
جامعة قناة السويس	الآداب	فلسفة	أ.د/ عامر النجار
جامعة قناة السويس	الآداب	فلسفة	أ.د/ عبد الحميد درويش

محررو قسم اللغة الصينية:

جامعة قناة السويس	الألسن	لغة صينية	أ.د/ حسن رجب
جامعة قناة السويس	الألسن	لغة صينية	أ.د/ محمد على الزيات

قواعد النشر

- ١-تقبل المجلة البحوث باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية والعبرية والتركية والفارسية.
 - ٢- يُقرّ الباحث كتابة أن بحثه لم يسبق نشره ولم يرسل لجهة أخرى للنشر.
 - ٣- يخطر الباحث بخطاب رسمي (إفادة)بقبول النشر في حالة إجازة البحث للنشر.
- ٤- تعد الخرائط والجداول وغيرها من الإيضاحات من قِبَلِ الباحث بطريقة تجعلها قابلة للطبع.
 - ٥- تُعبر البحوث المنشورة بالجلة عن رأي أصحابها فقط.
 - ٦- أصول الأعمال المقدمة للمجلة لا ترد حتى في حال عدم قبولها للنشر.
- ٧- يحصل الباحث على نسخة واحدة عن عدد المجلة المنشور بما بحثه إضافة إلى عشر مستلات من البحث.
- ٨- الحجم الأمثل للبحث المقبول في حدود (ثلاثين صفحة) يسدد عنها الباحث المصرى مبلغًا قدره (٢٠٠٠ جنيه) ألف وثمان مائة جنيه (شاملة التحكيم والنشر) و عن كل صفحة زائدة خمسة عشر جنيهاً لكل باحث من حارج الجامعة. وعشرون جنيهاً لكل باحث من خارج الجامعة. ويسدد الباحث غير المصري مبلغًا قدره (٣٠٠ دولار) ثلاث مائة دولار (شاملة التحكيم والنشر) ودولارين عن كل صفحة زائدة أو ما يعادلهم بالجنيه المصري (شاملة التحكيم والنشر) ودولارين أو ما يعادلهما بالجنيه المصري عن كل صفحة زائدة.
- 9- يسلم البحث مطبوعًا من أصل وصورتين إضافة إلى word CD على أن يكون مجموعًا ببنط ١٤، ونوع الخط Traditional Arabic ، وأن يكون مقاس الصفحة ٢٥×٢٥ سم.
- 10- يكتب عنوان البحث واسم الباحث ودرجته العلمية وجهة عمله والبريد الالكتروني في أول صفحة للبحث. ثم ملخصا للبحث باللغة العربية في حدود 10 سطرا، وملخصا باللغة الإنجليزية في حدود 10 سطرا.
 - ١١- تكتب المراجع والهوامش في آخر البحث ، مع الالتزام بالأسس العلمية للتوثيق.
- ١٢ تدرج بحوث المجلة داخل العدد مقسمة ومرتبة وفق التخصص العلمي على أن تكون بحوث
 كل تخصص على حدة ومنفصلة عن غيرها داخل العدد الواحد.

افتتاحية العدد

البحث العلمي ركيزة أساسية وحجر الزاوية في الارتقاء بالتعليم الجامعي؛ لذا تقدف هذه المجلة إلى نشر البحوث العلمية المبتكرة في مختلف مجالات الآداب واللغات والعلوم الإنسانية حيث تتكامل المعرفة وتتوحد العلوم ويتم تبادل الخبرات؛ لتصب جميعًا في نهر العلم الذي يجمع بيننا برباطه الوثيق.

فالعلم رحم بين أهله، وقد استطاعت هذه المجلة أن تتبوأ مكانة مرموقة بين شتى المجلات والدوريات العلمية؛ وذلك بفضل انتقاء البحوث العلمية الجادة التي تنشر فيها والتي تخضع لمعايير علمية متميزة؛ الأمر الذي جعل الباحثين من داخل مصر وخارجها يتسابقون لنشر أبحاثهم في المجلة.

وما زالت مجلتنا تواصل مسيرتها العلمية انطلاقًا من رسالتها في النهوض بالبحث العلمي وترسيخ أركانه، وإتاحة الفرصة أمام الباحثين الجادين لنشر إبداعهم العلمي المتحدد والمتميز من أجل بناء نحضة علمية وثقافية راسخة.

وفقنا الله جميعًا للارتقاء بالبحث العلمي في مختلف مجالات المعرفة.

أ.د/ عادل السعديي

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

ورئيس مجلس الإدارة

المحتوى

صفحة	العنوان
٣	قائمة المحررين
٦	قواعد النشر
٧	افتتاحية العدد
٩	المحتوى
	بحوث قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية
7.4-11	التشكيل اللغوي في (الملحمة المحمدية) لكامل أمين و(أمير الأنبياء) لعامر بحيري حنان سيد فرجاني
٤٨-٢٩	تشكيل الصورة الشعرية في (الملحمة المحمدية) لكامل أمين و(أمير الأنبياء) لعامر بحيري حنان سيد فرجاني
	بحوث قسم التاريخ والحضارة
97-69	أوجه العلاقة بين الوجهاء ورموز السلطة العثمانيّة في متصرّفيّة الأحساء ١٢٨٨ –١٣٣١هـ/١٨٧١ –١٩٩٣م د. محمد بن موسى بن حسن القريني
	بحوث قسم علم الاجتماع
114-98	واقع الأزمات الصحية و التعامل مع المرض لدى الفقراء: دراسة تحليلية م/شيماء أيمن صلاح عبدالله
10114	معالجة الصحف الخاصة والحزبية لقضايا العنف في المجتمع مريم عصمت محمود العطيفي
100-101	معالجة الصحف الالكترونية لقضايا الأبناء داخل الاسرة في المجتمع مريم عصمت محمود العطيفي
	بحوث قسم اللغة التركية
777-177	الحذف والاضافة في ترجمة النصوص الاقتصادية من التركية إلى العربية الباحث / عرفة عبد الرحمن محمد
70 7 -7 7 £	الشعر الاجتماعي عند إبراهيم عبد القادر مريج بوبي في ديوان (Mutlu olmak varken) "بينما توجد السعادة" الباحثة / سمر سميرمحمد

بحوث قسم اللغة الفرنسية	
1–46	Cinématographie de l'estompage dans « le Cri de la Mouette » d'Emmanuelle Laborit Par Dr/ Ahmed Moawad Abd-Elhadi
47–75	La ponctuation dans la poésie de Philippe Jaccottet par Hewayda Mohamed Gaber Ali
76–100	La répétition et le parallelism dans la poésie de Philippe Jaccottet par Hewayda Mohamed Gaber Ali
بحوث قسم اللغة الإنجليزية	
101–133	Strategies of Interpreting English Idioms in Simultaneous InterpretationA Study Applied to Students of Simultaneous Interpreting Program, Suez Canal University Sameh Mohamed Abdel Wahab Mahmoud
134–163	Anticipation of Arabic Idioms in Simultaneous Interpreting A Study Applied to Students of Simultaneous Interpreting Program, Suez Canal University Sameh Mohamed Abdel Wahab Mahmoud
164–187	Analysis of the Impact of the French Revolution on the Characters of the Novel "The Tale of Two Cities" Using Transitivity System رنا شعبان حفني
188-211	Analyzing the Characterization in "A Tale of Two Cities" Using Transitivity System رنا شعبان حفني
212–238	A Pedagogical Stylistic Analysis of Two Short Stories The little Match Girl and The Emperor's New Clothes مني غريب سيد حسين